Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

(Μετάφρασις.)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Πρὸς τὸν Κ. Κόμητα Δέλλα Μινέρβα,
Πρέσεδρον τῆς Ἰταλίας Ὑπουργόν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 2/14 δεκεμβρίου 1866.

Κύριε Κόμη,

Ὁ ἐν Φλωρεντίᾳ Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ἐκοινοποίησέ μοι τὸ ἔγγραφον ὅπερ τὸ Βασιλικὸν Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εὐηρεστήθη νὰ τῷ ἀπευθύνῃ, τῇ 5 τοῦ παρελθόντος ὀκτωβρίου, ὅπως γνωστοποιήσῃ αὐτῷ ὅτι οἱ ἐν Ἰταλίᾳ διαμένοντες ἢ κατέχοντες ἰδιοκτησίας κινητὰς ἢ ἀκινήτους ὑπήκοοι Ἕλληνες ἤθελον ἀπαλλαγῇ τῆς ὑποχρεώσεως τοῦ νὰ συνεισφέρωσιν εἰς τὸ ἐθνικὸν δάνειον, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως τοῦ ν' ἀπολαύωσι τῆς αὐτῆς ἐξαιρέσεως καὶ οἱ ἐν Ἑλλάδι διαμένοντες ἢ κατέχοντες ἰδιοκτησίας κινητὰς ἢ ἀκινήτους ὑπήκοοι τῆς Ἰταλίας.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωστοποιήσω σήμερον, Κύριε Κόμη, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, παραδεχομένη τὸν ὅρον τοῦτον, ὑποχρεοῦται ἵνα χορηγήσῃ, ἐν ὁμοίᾳ περιπτώσει, ἀμοιβαιότητα ὑπὲρ τῶν ὑπηκόων Ἰταλῶν, οἵτινες διαμένουσιν ἐν Ἑλλάδι, ἢ κατέχουσιν ἐν αὐτῇ ἰδιοκτησίας κινητὰς ἢ ἀκινήτους.

Κατὰ τοὺς ὁρισμοὺς τοῦ ἡμετέρου Συντάγματος, ἡ Κυβέρνησις τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος ὀφείλει νὰ ζητήσῃ τὴν συγκατάθεσιν τῆς Βουλῆς εἰς τὴν παροῦσαν δήλωσιν, καὶ θέλει σπεύσει νὰ πράξῃ τοῦτο κατὰ τὴν προσεχῆ Βουλευτικὴν Σύνοδον.

Δέχθητε, Κύριε Κόμη, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξόχου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεώς μου.

(Ὑπογ.) Ε. ΔΕΛΗΓΙΩΡΓΗΣ.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES

A M. L. Comte della Minerva,
Ministre Résident d'Italie.

Athènes, le 2/14 décembre 1866.

Monsieur de Comte,

Le Consul-Général de Grèce à Florence m'a communiqué la Note que le Ministère Royal des Affaires étrangères à bien voulu lui écrire, le 5 octobre dernier, pour l'informer que les sujets Hellènes qui résident en Italie, ou y possedent des propriétés mobilières ou immobilières, seraient exempts de l'obligation de concourir à l'emprunt national, à la condition, toutefois, que les sujets Italiens résidant en Grèce ou y possédant des propriétés mobilières ou immobilières, jouiront de la même faveur.

J'ai l'honneur de vous informer oujourd'hui, Monsieur le Comte, que le Gouvernement hellénique aceptant cette condition, s'engage à accorder, le cas échéant, la réciprocité au profit des sujets Italiens qui résident en Grèce ou y possèdent des propriétés mobilières ou immobilières.

Aux termes de notre Constitution, le Gouvernement du Roi doit demander l'assentiment de la Chambre des Députés à la présente déclaration, et s'empressera de le faire dans la prochaine session.

Agréez, Monsieur le Comte, les assurances de ma haute considération.

(Signé) E. DÉLIGEORGES.

ΝΟΜΟΣ ΡΞΔ'.

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ἀπὸ 25 ὀκτωβρίου 1853 νόμου περὶ συστάσεως Πρεσβειῶν.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς,
Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ ἀπὸ 25 ὀκτωβρίου 1853 νόμου περὶ συστάσεως Πρεσβειῶν, τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως·

« Οἱ Γραμματεῖς τῶν Πρεσβειῶν ἔχουσι βαθμὸν Τμηματάρχου πρώτης ἢ δευτέρας τάξεως, ἢ Ὑπουργικοῦ Γραμματέως πρώτης ἢ δευτέρας τάξεως, ὅπως ἂν ορισθῇ ἐν τῷ Βασιλικῷ Διατάγματι τοῦ διορισμοῦ των.»

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, θέλει δημοσιευθῇ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῇ ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 13 ἰανουαρίου 1867.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη
ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.
Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 Ἰανουαρίου 1867.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός,
Κ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ.

ΝΟΜΟΣ ΡΞϚ'.

Περὶ ἐλαττώσεως τῶν μισθῶν καὶ ἐπιμισθίων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καθ' ὅλον τὸ 1867.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'.
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΡΙΘ. 6. 1867 ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 21 Ἰανουαρίου.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Νόμοι. 1) Περὶ ἀπαλλαγῆς τῶν ὑπηκόων Ἑλλήνων καὶ Ἰταλῶν τοῦ συνεισφέρειν εἰς καταναγκαστικὰ δάνεια.— 2) Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ἀπὸ 25 ὀκτωβρίου 1853 νόμου περὶ συστάσεως Πρεσβειῶν.— 3) Περὶ ἐλαττώσεως τῶν μισθῶν καὶ ἐπιμισθίων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καθ' ὅλον τὸ 1867.— 4) Περὶ πληρωμῆς τῶν ἐξόδων τοῦ Κράτους τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου καὶ Φεβρουαρίου ε. ε.— 5) Περὶ παρατάσεως τῆς προθεσμίας πρὸς ἀνανέωσιν τῶν ἀγράφων ἢ ἐγγεγραμμένων γενικῶν ὑποθηκῶν εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους κατὰ τὸν Νόμον ΡΞΒ'.— Δηλοποιήσεις περὶ καθυστερούντων κληρούχων τῶν Ἐπαρχιῶν Ἄνδρου καὶ Παξῶν.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΝΟΜΟΣ ΡΞΓ'.

Περὶ ἀπαλλαγῆς τῶν ὑπηκόων Ἑλλήνων καὶ Ἰταλῶν τοῦ συνεισφέρειν εἰς καταναγκαστικὰ δάνεια.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς,
Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἡ ἐπιδοθεῖσα τῷ ἐν Ἀθήναις Κ. Πρέσβει τῆς Ἰταλίας, τῇ 2/14 δεκεμβρίου 1866, δήλωσις ἀμοιβαιότητος ὡς πρὸς τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν ὑπηκόων τῶν δύο Ἐπικρατειῶν τῆς ὑποχρεώσεως τοῦ συνεισφέρειν εἰς καταναγκαστικὰ δάνεια, ἧς τὸ κείμενον ἕπεται ἐν μεταφράσει, θέλει ἔχει πλήρη καὶ νόμιμον ἰσχύν.

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς, καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήσεται διὰ τῆς *Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως* καὶ ἐκτελεσθήσεται ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 9 ἰανουαρίου 1867.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη
ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.
Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 ἰανουαρίου 1867.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός,
Κ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

ΑΘΗΝΩΝ

Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

Αὔξων ἀριθ.	Νομός.	Ἐπαρχία.	Δῆμος.	Ὄνομα καὶ ἐπώνυμον.	Ἔτος κληρώσεως.	Κλῆρος οὗ ἔλαχε.	Διαμονή.
1	Κυκλάδων.	Ἄνδρου.	Κορθίου.	Γεώργιος Μ. Δελαγραμμάτικας	1866	5	Ἀθῆναι.
2	»	»	»	Λεωνίδας Μιχ. Καΐρης	»	10	Κωνσταντινούπολις.
3	»	»	»	Λεωνίδας Ν. Μπλοῦκος	»	11	»
4	»	»	»	Δημήτριος Ν. Καμπούρης	»	12	»
5	»	»	»	Γεώργιος Δ. Ἰορδάνου	»	9	»
6	»	»	»	Ἀντώνιος Δ. Γλυνός	»	14	»
7	»	»	Γαυρίου.	Εὐαγγέλης Δ. Μάρκου	»	3	Ἀθῆναι.
8	»	»	»	Δημήτριος Γ. Καμβίρος	»	11	»
9	»	»	»	Ἰωάννης Δ. Μωραΐτης	»	13	Ἄγνωστος.
10	»	»	»	Ἰωάννης Γ. Ντόμας	»	15	Σῦρος.
11	»	»	»	Δημήτριος Μιχ. Δήμιζας	»	16	Ἄγνωστος.

Ἐν Ἄνδρῳ, τὴν 31 Δεκεμβρίου 1866.

Ὁ Ἔπαρχος καὶ α. α. ὁ Γραμματεὺς
Φ. ΜΑΡΚΟΪΖΗΣ.

Ἀριθ. 2108. ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Περὶ τοῦ καθυστεροῦντος κληρούχου τῆς Ἐπαρχίας Παξῶν.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ὁ Ἔπαρχος Παξῶν.

Πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ ἀπὸ 1 Νοεμβρίου 1861 Νόμου περὶ Στρατολογίας καὶ Ναυτολογίας εἰδοποιοῦμεν τὸν κάτωθι τῆς παρούσης σημειούμενον κληροῦχον ἐ. ἔ. τοῦ δήμου Λακκιωτῶν, ὅτι ὀφείλει νὰ ἐμφανισθῇ ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ ἄρθρου τούτου ὁριζομένης προθεσμίας εἰς τὴν δημοτικήν του ἀρχὴν πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ὑποχρεώσεώς του, ἢ νὰ πέμψῃ ἀντικαταστάτην, ἔχοντα τὰ παρὰ τοῦ Νόμου ἀπαιτούμενα προσόντα, ἄλλως καθίσταται ἔνοχος τῶν ὑπὸ τῶν ἄρθρων 3, 4 καὶ 5 προβλεπομένων ποινῶν, καὶ τὸ Ἐπαρχεῖον θέλει προχωρήσει εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τοῦ Νόμου.

Αὔξ. ἀριθ.	Νομός.	Ἐπαρχία.	Δῆμος.	Ὄνομα καὶ ἐπώνυμον.	Ἔτος κληρώσεως.	Κλῆρος οὗ ἔλαχε.	Διαμονή.
1	Κερκύρας.	Παξῶν.	Λακκιωτῶν.	Ἀντώνιος Γραμματικὸς π. Δημητρίου	1866	1	Ἄγνωστος.

Ἐν Γαΐῳ, τὴν 30 Δεκεμβρίου 1866.

Ὁ Ἔπαρχος καὶ α. α. ὁ Γραμματεὺς.
Χ. ΛΑΓΟΠΑΤΗΣ.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

"Αρθρον Μόνον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1864 ὑπὸ στοιχ. ΚΘΙ΄. Νόμου περὶ ἐλαττώσεως τῶν μισθῶν καὶ ἐπιμισθίων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων παρατείνεται καὶ καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1867.

Ὁ παρὼν Νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς Νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 Ἰανουαρίου 1867.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Ε. ΚΕΧΑΓΙΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη
ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.
Ἐν Ἀθήναις, τὴν 20 Ἰανουαρίου 1867.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Κ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ.

ΝΟΜΟΣ ΡΞΖ΄.

Περὶ πληρωμῆς τῶν ἐξόδων τοῦ Κράτους τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου καὶ Φεβρουαρίου ε. ε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

"Αρθρον 1.

Διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ἐξόδων τοῦ Κράτους τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου καὶ Φεβρουαρίου ε. ε. καὶ εἰς λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1867 χορηγεῖται εἰς τὴν Κυβέρνησιν πίστωσις ἴση πρὸς δύο δωδεκατημόρια τῶν διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ δι' εἰδικῶν Νόμων ψηφισθεισῶν πιστώσεων ἐπὶ τῆς χρήσεως 1866.

"Αρθρον 2.

Ἡ κατὰ κεφάλαια καὶ ἄρθρα διανομὴ τῆς ἀνωτέρω πιστώσεως ἐνεργηθήσεται ἐπὶ τῇ βάσει χρηματικῶν αἰτήσεων τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργείων, ἐγκεκριμένων παρὰ τοῦ Βασιλέως.

Ὁ παρὼν Νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς Νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 18 Ἰανουαρίου 1867.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Ε. ΚΕΧΑΓΙΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη
ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.
Ἐν Ἀθήναις, τὴν 20 Ἰανουαρίου 1867.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Κ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ.

ΝΟΜΟΣ ΡΞΗ΄.

Περὶ παρατάσεως τῆς προθεσμίας πρὸς ἀνανέωσιν τῶν ἐγγράφων ἢ ἐγγεγραμμένων γενικῶν ὑποθηκῶν εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους κατὰ τὸν Νόμον ΡΝΒ΄.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

"Αρθρον Μοναδικόν.

« Ἡ διὰ τοῦ Νόμου ΡΝΒ΄. χορηγηθεῖσα προθεσμία ἑνὸς ἔτους πρὸς ἐγγραφὴν τῶν ἀγράφων ἢ ἐγγεγραμμένων γενικῶν ὑποθηκῶν εἰς τὰς Ἰονίους Νήσους παρατείνεται ἐπὶ τρία ἔτη μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ ἤδη ὁρισθέντος ἑνὸς ἔτους. »

Ὁ παρὼν Νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, θέλει δημοσιευθῆ διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῆ ὡς Νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 19 Ἰανουαρίου 1867.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Κ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη
ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.
Ἐν Ἀθήναις, τὴν 20 Ἰανουαρίου 1867.
Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Κ. ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ.

Ἀριθ. 3528.

ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Περὶ τῶν καθυστερούντων κληρούχων τῆς Ἐπαρχίας Ἄνδρου.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ὁ Ἔπαρχος Ἄνδρου.

Δηλοποιεῖ, ὅτι πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ ἀπὸ 1 Νοεμβρίου 1851 ἔτους περὶ Στρατολογίας καὶ Ναυτολογίας Νόμου, εἰδοποιοῦμεν τοὺς παρὰ πόδας σημειουμένους ἀποδημοῦντας κληρούχους τῆς ὑφ' ἡμᾶς Ἐπαρχίας, ὅτι ὀφείλουσι νὰ ἐμφανισθῶσιν ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ ἄρθρου τούτου, συνδυαζομένου μὲ τὸ ἄρθρον 11 τοῦ αὐτοῦ Νόμου, ὁριζομένης προθεσμίας εἰς τὴν δημοτικὴν των ἀρχὴν πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ὑποχρεώσεώς των, ἢ νὰ πέμψωσιν ἀντικαταστάτας, ἔχοντας τὰ ὑπὸ τοῦ Νόμου ἀπαιτούμενα προσόντα, ἄλλως καθίστανται ἔνοχοι τῶν ὑπὸ τῶν ἄρθρων 3, 4 καὶ 5 προβλεπομένων ποινῶν, καὶ θέλομεν προχωρήσει εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τοῦ Νόμου.